

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 23. maaji 2016 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami
sul.nr. K 187/15

(Kujalleq Kredsrets sul.nr.
KUI-QAQ-KS-0268-2012)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5502-97646-00009-12)
illuatungeralugu
Unnerluussaq
Inuusooq [...] 1969
(advokat Ulrik Blidorf, Nuuk
j.nr. 08-12978)

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Kujalleq ulloq 6. Marts 2015. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq [...] pinerluttulerinermi inatsimmi § 96, imm. 1, nr. 1 – angerlarsimaffimmi eqqissiviillortitsineq 1-riarlugu, § 88 – nakuuserneq 3-riarlugu, § 112 – ujajaaneq 1-riarlugu aamma § 102 – tillinneq unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq, tamatumunngalu eqqartuunneqarluni qaammatini 8-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqaartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit pisimasooq 3-mi uppernarsaasiilluni pisimasullu sinnerini sivirususiliinertut suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmi pisuutinneqarneratut pisuutinneqassasoq kiisalu eqqartuussisoqarfiup pineqaatissiissutitut eqqartuussutaa-ta sakkortusaaffigineqarnissaanik piumasaqaatigineqarlutik.

Unnerluussaq pisimasut pingajuanni pinngitsuutitaanissamik piumasaqaateqarpoq aammalu pineqaatissiissutip eqqartuussutigineqartup sakkukillisaavigineqarnissaanik. Unnerluutigi-neqartoq taarsiissuteqarfigeqqussummut uparuaateqanngilaq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 2. juli 2015. Pingaarnertut isu-maqatigiinniarnissaq aallartinneqarpoq ulloq 5. november 2015 suliarlu kinguartinneqarpoq ilisimannittunik allanik aggersaanissamut.

Suliamut ilassuteqaatitut saqqummiussineq

Eqqartuussummi suliareqqitassanngortinneqarsimasumi kukkunerit makkua takuneqarsin-naapput:

Unnerluussisutip imaqarniliartaani pisimasuni 2-mi 3-milu ”maj” imaassaaq ”april”. Pisi-masumi 3-mi ”inissiaq 18” imaassaaq ”inissiaq 21”.

Imaqarniliami illuatungeriit *piumasaqaataanni* paasissutissani imagaataapput, DJ pi-umasaqaateqarpoq kr. 1.100-ut akilissagai, aamma IH piumasaqaateqarpoq kr. 21.945,66-it akilissagai.

Eqqartuussisoqarfiup nakorsap politiinut uppernarsaasiissutai takuneqarsinnaapput issuarne-rini amigaateqartut, ersersinneqanngimmat sorliit nakorsap politiinut uppernarsaasiissutaani eqqartuussisoqarfimmi uppernarsaasiissutaasimanersut taassumalu imarisai. Eqqartuus-sisuuneqarfimmut makkua uppernarsaasiiffigineqarput:

Suliami pisimasoq 3-mut nakorsap politiinut uppernarsaataani erserpoq, misissuineq pisimavoq 3. maj 2012. Misissuinerullu inernerani ilaatigut erserpoq:

”Ulloq 30/4-2012 ualikkut nalunaaqutaq qassinorpiaanera qularnaallineqarani. Saassunneqarsimavoq pukut-sumigut talimigullu anaaneqarluni. Nakorsiaq anaaneqarnermini tarrarsuummut anaarlunneqarpoq. Nakorsiaq eqqaamasaqangaanngilaq. Kisiannili ilisimajunnaaqasimavoq. Nakorsiaq malunnarpoq tarnimigut nappaatiminik sunnerteqqasoq, allanik nappaateqarneranik malunnaateqarani. Nakorsiaq misissorneqarnermini imigassartorsimaneranik malunnartoqanngilaq. Ilisimaneqanngilaq saassunneqarnermi nalaani aalakoorsimanersoq.

1. Qaamigut kilerneqarpoq. Qeqqani takuneqarsinnaavoq kilerneq sanimut sammisoq assigalugu nujai killerorlugit. Kusanartumik qalippersimavoq aseruunnersaqarani. Ajoqusernermi nalaani ukiuminut isikkua naleqquluni kilernalu tarrasuummit pisimanera aamma taamaappasittutut isikkoqarluni.
2. Qungatsimigut tilluusaqarpoq. Qungatsimigut illuatungeriisillugit tilluusat takuneqarsinnaallutik. Ullut 3-5 matuma siorna pisimasut tilluusarneri sungaartikkiartorput. Tilluusat qungasiani illuatungeriippat ammalorlutik inussatut atsigalutik, assammik toqqusassinertut isikkoqarlutik. Tamannali nakorsiaq eqqaamasaqarfiginngilaa.
3. Tuimigut talerperlikkut tilluusaqarpoq. Tuiata saatungaani qulaani tilluusaqarpoq. Nutaanngilaartoq sungaartoq/qorsuk immaqa saassunneqarneraniit sulii nutaannginnerusoq
4. Assaqquani talerperlermi tilluusaq pisup kingorna ullut 3-5 qaangiunnerisigut sungaartikkiartorluni/qorsunngoriartorluni. Assigalugu assaqqumigut anaaneqarsimasutut.
5. Assaqqumigut saamerlikkut tilluusaq. Iluatungaani 1½ x 3 cm missaani silaatungaani takinerumaarluni iminnerulluni. pisup kingorna ullut 3-5 qaangiunnerisigut sungaartikkiartorluni/qorsunngoriartorluni. Assammik tiguneqarsimanertut isikkoqarluni.
6. Seeqquani tilluusaq. Seeqquata saarngata ataa-tungaani. Sungaartikkiartorneranik/qorsunngoriartunik malunnartoqarani

Nakorsiaq nappaatigeriikkaminik ajorsiariaateqarsimavoq. Oqaatigiuminaappoq saassunneqarnerata kingunerisaanik imaluunniit nammineq ajorseriarnera takkussimanersoq. Ilimanarluinnarporli saassunneqarnermigut ajorseriarsimanissaa. Saassunneqarnermimit piujuartussanik ajoquserneqarsimagunanngilaq.”

Pisimasut sisamaanni nakorsap politiinut uppersaataani ilaatigut erserpoq:

”Ippassaq ikinnutiminit sakissamigut isimminneqarsimavoq. Sakiaata saanertaa naqillugu assut anniarivaa, ataani malunnartoqarani, Napisimasoqanngilaq, anersaartorniarnermigullu akornuteqarani. Politiinut nalunaarutiginiarpaa. Ullunut pingasunut marluk sisamariartagassanik Pamol-inik tunineqarpoq aammalu Burana 400 mg pingasut ullormut pingasoriartagassai.”

Suliami pisimasut arfernanni nakorsat politiinut uppersaataanni ilaatigut erserpoq:

”Takuneqarsinnaasuni nassaarineqarput:

1. Kiinaani: qaavatigut nakuuserfigineqarsimaneranik malunnartoqanngilaq.
2. Sakiaa: Sakiaata saamerliup ataa-tungaani amiata ataani silaannaqarnera malugineqarsinnaavoq. Tasuunarpiarlu najungasumigut naqinneqarnermigut annerujussuarpoq. Qaavatigut ajoqusersimaneranik malunnartoqarani.

Anniarnaveersaatini nakorsaasernerqarpoq. Isumaqtigiiissuteqaqqaarani afdelingi qimappaa 17.9.14 nal 6.30. Ajoqusernerit nassaarineqartut aalajangerneqanngillat piffissami taaneqartumi oqaatigineqarneqartutullu pisimanersut naammassillugu misissorneqanngimmat. Piujuannartussanik ajoqusersimanersoq oqaatigi-

neqarsinnaangilaq naamassillugu misissorneqanngimmat. 17.9.14 nal 6.30 napparsimmavik qimasimavaa siunnersorneqareerluni. Tamatuma nalaani qanoq issusia pitsaasuvoq anersaartorniarneminillu ajortoqarneranik malunnartoqarani.”

Inuttut atugarisat pillugit

Kujataata Eqqartuussisoqarfiata eqqatuussutaani ullormi 30. juli 2015 pisuutinneqarpoq unioqutissimallugit 1. april 2015 pinerluttulerinermi inatsimmi § 88, immikkoortorta q siulleq – nakuuserneq, pinerluttulerinermi inatsimmi § 98 – siorasaarineq kiisalu pinerluttulerinermi inatsimmi § 112, imm. 1, nr. 1 – ujajaaneq eqqartuunneqarlunilu qaammatini 9-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni. Suliallu suliarineqarnerani kukkunikkut oqaatigineqanngilaq eqqartuussisoqarfiup ullormi 6. marts 2015 eqqartuussutaa nunatta eqqartuussisuunneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarsimasoq. Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaani 30. juli 2015-imeersumi pineqaatissiinermi tunngavilersuutigineqartuni makkua erserput:

”Unnerluutigineqartup inuttut atugarisai siusinnerusukkullu ullormi 6. marts 2015 eqqartuussut isiginiarlugu, tassani unnerluutigineqartoq assingusumik pinerluuteqarsimanerminut eqqartuunneqarsimavoq, eqqartuussut sakkortusaatitut isigivaat, unnerluutigineqartoq eqqartuussaareernermi kingorna qaammat ataaseq qaangiutiinnartoq assingusumik pinerluuteqaqqissimammat, ataanilu oqaatigineqartutut eqqartuunneqarnissaa naleqqutinneqarluni, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 146, imm. 1, nr. 1 aamma nr. 2.”

Unnerluussap nunatta eqqartuussisuunneqarfianut ilassutitut oqaatigivaa eqqartuussummi 30. juli 2015-imeersumi qaammatit arfinillit pillaatissartai atoreersimallugit, tamatumalu kingorna iperagaasimalluni. Maannakkut Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaavoq. Piareersarfissimagaluarpoq, uniinnarsimallunili. Inuili ilinniarnini nanqeqqeriarsimagaluarpa, isumatsassimaninili pissutigalugu uniinnartariaqarsimalluni.

Nassuiaatigineqartut

Nunatta eqqartuussisuunneqarfiani nassuiaateqarput unnerluutigineqartoq [...] aamma ilisimannittoq [...].

*Unnerluussa*q ilassutitut nassuiaavoq eqqartuussisoqarfimmi nassuiaareernermi kingorna eqqarsaatigisimallugu soq [...] nassuiaanermisut nassuiaasimanersoq. Unnerluutigineqartup suli [...] unnuk taanna takusimanninnerarpaa nassuiaallunilu, unnuk taanna Blok E-mut utersimanissaanut pissutissaqanngitsoq.

Ilisimannittoq ilassutitut nassuiaavoq maannakkut eqqaamasaqarpiarani. Kisiannili eqqaamavaa unnuk taanna unnerluutigineqartumiit saassunneqarluni, imminillu saassusisoq tas-

saasoq unnerluutigineqartoq. Eqqaamanngilaa assani ataaseq imaluunniit illuttut atornerai toqqusassimmani. Pisimasoq ullualuit qaangiuttut aatsaat nalunaarutigivaa ikinngutimi kajumissaaginnarmani nalunaarutigeqqullugu. Politiinit apersorneqarnini eqqaamasaqarfigerpianngilai. Politiit rapportiannik 1. maj 2012-imeersumik issuaavigineqarluni unnerluussap imatut nassuiaasimanini eqqaamanngilaa:

”Oqaluttarpoq ujajaaffigineqarsimalluni A unnerluussamit, nammineq A-mut inaanut Blok [...]mut pulaarsimavoq, ineqqamut allermi saamerleq imeqatigisimavaalu marluullutillu aalakuulaalersimallutik. Imerpiannginamilu suna tamaat eqqaamallugu. Oqaluttarisinnaanngilaa A qanoq imertigisimansoq, kisiannili isumaqarluni imminermisut imertigisimassasoq. Oqaatigivaa A kavaajami kaasarfianiit kr. 1.100-nik tillissimasoq. Siniffiani issiaqatigalugu tunussimavoq, tassanngaannarlu tunuminiit tigusimavaani aningaasaatalu kaasarfianiittut tigullugit. Oqaluttarpoq A-mit ujajaaffigineqarsimalluni, malissimagaluarppaa oqilavallaarsimavorli. Kingornalu sinissimavoq.”

Ilisimannittulli politiit rapportianni 8. maj 2016-mi nassuiaatigisimasani imaattoq eqqaamavaa:

”Piffissap ilaa apersorneqartoq anartarfiliarsimavoq quijatorluni. Nikuissimatsiartorlu A isersimavoq saasullugulu. Eqqaamanngilaa A-p suna eqqartorneraa, kisiannili eqqaavaa anartarfimmiit anilerluni A-p ammut ajassimagaani anartarfiup natianut uppitillugu.”

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu:

Unnerluussaq unnerluussissutip pisimasuata pingajuanni pinngitsuutinneqarpoq. Eqqartuussisut isumaqarput eqqartuussutaasinnaasumik naammattumik uppersaasiisoqanngitsoq. Pingaartumik eqqartuussisuuneqarfiup pingaartissimavaa ilisimannittup [...]ip eqqartuussisuuneqarfiup nassuiaataa tutsuiginarsimannimmatt, taamatullu aamma eqqartuussisuuneqarfiup pingaartissimallugu ilisimannittup pisimasup 2-p nalunaarutigineranut atatilugu, aatsaat sapaatip akunnera ataaseq qaangiutereersoq suliami pisimasoq 3-mi nakuusertoqarsimaneragaanera oqaatigisimammagu.

Pisimasut sinnerinut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa unnerluussap eqqartuunneqarsimanera pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiitussanngortillugu, pinerluttulerinermi inatsimmi § 146, imm. 1 tunngavigalugu. Unioqqutitsinerit annertussusai siusinnerusukkullu pinerluutigineqarsimasut isiginarlugit, pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiitussanngortitsinerup qaammatinut arfinilinnut aalajangersaaffigineqarnera naapertuuttutut isigineqarpoq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 147, imm. 1. Maannakkut unnerluutigineqartup Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaanera misiligummik iperagaallarnermi kingorna eqqartuussut 30. juli 2015-imeersoq malillugu, utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiititsinissaq naammattutut isigineqarpoq unnerluussap pinerluuteqaqqinnginnissaanut pinaveersaarutigissallugu, tak. piner-

luttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 1, nr. 1 tunngavigalugu. Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqarsimasoq isiginiaraanni, taava pinerluutigineqartut sakkortussusaannut akerliunngilaq utaqqisitamik pineqaatissiinissaq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 1, nr. 2 tunngavigalugu.

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 129, imm. 2 tunngavigalugu ukiunik marlunnik misiligaaffiilinet aalajangersaaffigineqarpoq, maannakkut Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaanera innimigalugu.

Eqqartuussisoqarfiup ilisimanntittup taarsiiffigineqarnissaanut aalajangiineranut tunngasoq atuuttussanngortinneqarpoq.

T A A M A A T T U M I K E Q Q O R T U U T I N N E Q A R P O Q :

Eqqartuussisoqarfik Kujalliup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq imatut allanguutitalimmik, unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiissutissamik aalajangersaanissaq pillugu apeqqut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukiut marluk misiligaaffioreerpata.

Illersuisutut ivertinneqarsimasimasumut aningaasarsiaritineqartussat immikkut aalajangersaaffigineqarput. Aningaasarsiarineqartussat naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 23. maj 2016 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 187/15

(Kujalleq Kredsrets sagl.nr.

KUJ-QAQ-KS-0268-2012)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5502-97646-00009-12)

mod

Tiltalte

Født den [...] 1969

(advokat Ulrik Blidorf, Nuuk

j.nr. 08-12978)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Kujalleq Kredsret den 6. marts 2015. Ved dommen blev tiltalte [...] anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 96, stk. 1, nr. 1 - husfredskrænkelser i 1 tilfælde, § 88 - vold i 3 tilfælde, § 112 - røveri i 1 tilfælde og § 102 - tyveri i tilfælde.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalt i 8 måneder.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke i sagens forhold 3 og i øvrigt som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået tiltalte anset skyldig som ved kredsretten og skærpelse af den ved kredsretten idømte foranstaltning.

Tiltalte har påstået frifindelse i sagens forhold 3 og formildelse af den idømte foranstaltning. Tiltalte havde ingen bemærkninger til erstatningskravet.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 2. juli 2015. En påbegyndt hovedforhandling den 5. november 2015 blev udsat på indkaldelse af yderligere vidner.

Supplerende sagsfremstilling

Der ses følgende fejl i den indankede dom:

I referatet af *anklageskriftet*, skal ”maj” i sagens forhold 2 og 3 være ”april”. I forhold 3 skal ”lejl. 18” være ”lejl. 21”.

I referatet af parternes *påstande* mangler oplysning om, at DJ har nedlagt påstand om betaling af 1.100 kr. og IH har nedlagt påstand om betaling af 21.945,66 kr.

Kredsrettens *gengivelse af politiattesterne* ses at være mangelfuld, idet det ikke fremgår hvilke dele af politiattesterne, der er blevet dokumenteret i kredsretten samt indholdet heraf. For landsretten er dokumenteret følgende:

Til sagens *forhold 3* fremgår af politiattesten, at undersøgelse fandt sted den 3. maj 2012. Om undersøgelsens resultat fremgår bl.a.:

”Den 30/4-2012 kl. usikkert, eftermiddag. Overfaldet med slag mod nakke og arme. Et slag slog pt. ind i et spejl. Pt. husker ikke meget. Var dog bevidstløs. Pt. fremtræder præget af sin psykiske sygdom, men ingen tegn på anden sygdom. Pt. virker ikke alkoholpåvirket ved undersøgelsen. Uvist om pt. var det ved overfaldet.

7. Flænge i panden. I midt i linien ses en 2-3 cm lang lodret flænge sv. t. hårkanten. Pæn skorpe ingen infektion. Passende i alder til sv.t. skadestidspunktet og foreneligt med flænge fra spejl.
8. Blå mærker på halsen. Der ses blå mærker på begge sider af halsen. Begyndende gulfarvning sv.t. 3-5 dage siden traume. Mærkerne er på begge sider af halsen, runde og af fingerstørrelse, foreneligt med kvælergreb med en hånd. Pt. husker dog ikke dette.
9. Blå mærker på højre skulder. På forsiden/oversiden af højre skulder ses et mærke. Gul/grønfarvning minimal således lidt ældre dato, formodentlig ældre end overfaldet.
10. Blåt mærke på højre overarm. Ca. 3-5. begyndende gul/grønfarvning st.t. 3-5 dage siden traume. Foreneligt med stumpt traume/slag mod arm.
11. Blå mærker på venstre overarm. På indersiden ca. 1½ x 3 cm på ydersiden lidt længere og tyndere. Begyndende gul/grønfarvning sv.t. 3-5 dage siden traume. Foreneligt med greb om højre overarm med en hånd.
12. Blåt mærke på knæ. Lige under knæskallen. Ingen gul/grøn farvning.

Pt. har fået en forværring af eksisterende sygdom. Det er usikkert om denne er forværret af overfaldet eller om det er kommet af sig selv. Men absolut tænkeligt at overfaldet har forværret det. Formodentlig ingen varige skader pga. overfaldet.”.

Af politiattesten til sagens *forhold 4* fremgår bl.a.:

”Er i går blevet sparket i brystet af ven. Meget øm ved tryk på sternnum, nederst, ingen mærker. Ingen frakturer, ingen vejrtrækningsgene. Vil melde til politiet. Der udlev. Pamol 2x4 i 3 dage og Burana 400 mg x 3 i 3 dage.”.

Af politiattesten i sagens *forhold 6* fremgår bl.a.:

”De objektive fund:

3. Ansigt: Ingen ydre tegn på vold.
4. Brystkasse: Fornemmelse af luft under huden på nedre venstre del af brystkassen. Der udløses stærke smerter ved tryk på ribben samme sted. Ingen ydre synlige tegn på skader.

Der er givet smertestillende medicin. Patienten men han forlader afdelingen d. 17.9.14 kl. 6.30 uden aftale. Kan ikke afgøres om det forefundne kan antages at være fremkommet på den angivne tid og angivne måde, da han ikke lader sig færdigundersøge. Forbigående eller varige mén kan ikke afgøres, da han ikke lader sig færdigundersøge. Har forladt sygehuset d. 17.9.14 kl. 6.30 mod givet råd. Var på det tidspunkt i god almentilstand og havde ikke påvirket vejr trækning.”.

Personlige forhold

Ved *Kujalleq Kredsrets dom af 30. juli 2015* blev tiltalte for overtrædelse begået den 1. april 2015 af kriminallovens § 88, 1. pkt. - vold, kriminallovens § 98 - trusler og kriminallovens § 112, stk. 1, nr. 1 - røveri, idømt anstalt i 9 måneder. Ved en fejl blev det ikke under kredsrettens behandling af sagen oplyst, at kredsrettens dom af 6. marts 2015 er anket til landsretten. Af kredsrettens begrundelser for foranstaltningen idømt ved dommen af 30. juli 2015 fremgår følgende:

”Henset til tiltaltes personlige forhold og den tidligere dom af den 6. marts 2015, hvor tiltalte er dømt for ligeartet kriminalitet, finder retten der er en skærpende omstændighed, da tiltalte efter en måned fra dommen har begået ligeartet kriminalitet og det vil være passende at idømme tiltalte som nedenfor anført jf. kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 1 og nr. 2.”.

Tiltalte har for landsretten supplerende oplyst, at han har *afsonet 6 måneder* af dommen fra 30. juli 2015, hvorefter han blev prøveløsladt. Han er for tiden under tilsyn af Kriminalforsorgen. Han gik på Piareersarfik, men gik i stå. Han forsøgte at genoptage sin uddannelse på Inuili, men måtte opgive på grund af depression.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte [...] og vidnet [...].

Tiltalte har supplerende forklaret, at han siden sin forklaring for kredsretten har tænkt over, hvordan det kan være at vidnet har forklaret som hun gjorde. Tiltalte benægter fortsat, at have set vidnet den aften og har forklaret, at der ikke er noget der taler for, at han skulle være kommet tilbage til Blok E den pågældende aften.

Vidnet har supplerende forklaret, at hun ikke husker så meget på nuværende tidspunkt. Hun husker imidlertid, at hun blev overfaldet den pågældende aften og at det var tiltalte, der overfaldt hende. Hun erindrer ikke om han brugte en eller begge hænder, da han tog kvæler-tag på hende. Hun anmeldte først forholdet et par dage senere, da en ven blev ved med at opfordre hende til det. Hun erindrer ikke rigtig afhøringerne ved politiet. Forholdt politirapport af 1. maj 2012 erindrer vidnet ikke, at have forklaret følgende:

”Hun fortalte at hun var blevet udsat for røveri af A tiltalte, hvor hun havde besøgt A i hans hjem i Blok E- [...], værelset første til venstre og havde drukket alkohol sammen med ham og de begge var blevet småberusede. Hun kunne huske det hele da hun ikke havde drukket ret meget. Hun kunne ikke fortælle hvor meget A havde drukket, men hun mente at han havde drukket det samme som hende. Hun oplyste, at A havde stjålet 1.100 kroner fra hendes jakkelomme. Da hun sad med ham i hans seng havde hun vendt sig om, hvor han lige pludseligt havde han taget fat i hende bagfra og dermed taget hendes penge, som lå i hendes lomme. Hun fortalte, at efter hun var blevet røvet af A, havde hun ellers fulgt efter ham, men han var for hurtig. Efterfølgende havde hun sovet.”

Vidnet erindrer imidlertid, at have forklaret i overensstemmelse med følgende referat i politirapport af den 8. maj 2016:

”På et tidspunkt var afhørte gået ind i toilettet for at tisse. Lige efter hun var stået op var A kommet ind og var begyndt at overfalde hende. Hun kunne ikke lige huske hvad A snakkede om, men huskede at da hun skulle til at forlade toiletrummet, havde A nærmest skubbet hende nedad så hun faldt omkuld ned på toiletgulvet.”

Landsrettens begrundelse og resultat:

Tiltalte frifindes for tiltalen i anklageskriftets *forhold 3*. Landsretten finder ikke, at der er ført det til domfældelse nødvendige bevis. Landsretten har særligt lagt vægt på, at den af vidnet [...] for landsretten afgivne forklaring, var meget usikker, ligesom landsretten har lagt vægt på, at vidnet ikke i forbindelse med anmeldelsen af sagens forhold 2, men først en uge senere, omtalte den angivelige vold, der er omhandlet i sagens forhold 3.

For de resterende forhold kan landsretten tiltræde, at tiltalte er idømt anstalt jf. kriminallovens § 146, stk. 1. Henset til omfanget af overtrædelserne og tidligere kriminalitet, findes tiden for anbringelsen i anstalt passende at kunne fastsættes til 6 måneder jf. kriminallovens § 147, stk. 1.

Henset til at tiltalte i øjeblikket er under tilsyn af Kriminalforsorgen efter prøveløsladelse i henhold til dom af 30. juli 2015, skønnes betinget anstaltsdom tilstrækkelig til, at afholde tiltalte fra, at begå yderligere lovovertrædelser jf. kriminallovens § 129, stk. 1, nr. 1. Henset

til sagsbehandlingstiden, taler hensynet til de pådømte lovovertrædelsers grovhed ikke imod en betinget foranstaltning jf. kriminallovens § 129, stk. 1, nr. 2.

Prøvetiden jf. kriminallovens § 129, stk. 2 fastsættes til 2 år, under hensyn til det aktuelle tilsyn af Kriminalforsorgen.

Kredsrettens bestemmelse vedrørende erstatning til Vidnet stadfæstes.

THI KENDES FOR RET:

Kujalleq Kredsrets dom stadfæstes med den ændring, at tiltalte idømmes anstalt i 6 måneder. Fuldbgyrdelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 2 år.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Søren Søndergård Hansen